



ハワイ便り

ローカル発・シニアのための最新情報

スポーツも人生も後半戦が面白い・ハワイで過ごすアクティブライフ！

発行：ハワイシニアライフ協会

Hawaii Senior Life Enrichment Association(HISLEA)

info@hawaiiisrniolrflr.org Tel: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140 P.O. Box 25355, Honolulu, HI 96825-0355

2009年10月号 (Vol.24)

会員年次総会・記念講演 「すばるが歩んだ10年」講師：国立天文台ハワイ観測所 所長 林正彦博士

皆さんは、光の速度が無限でなく有限であることを考えたことがありますか。すばる望遠鏡は、100億光年を超える先の天体をとらえることができるそうです。言い換えますと100億光年昔の映像を、今、見ることができるということです。もしも、他の天体に優れた生物が生息し、優秀な望遠鏡を持っていて、地球を眺めたら、クレオパトラが生きたローマ帝国時代や紫式部が活躍する平安時代の生映像を観ることが可能かもしれません。宇宙のロマンティックなお話をご期待ください。会員、一般の方も入場無料です。お誘いあわせの上お越しください。

お申し込み： インフォメーションセンター ☎ 808-428-5808



撮影：杉孝さん（会員）

5～6ページに、日本支部主催「アロハ会（懇親会）」と「ゴルフコンペ」（いずれも東京）のご案内がありますのでご覧ください。



サロン デ ヒスレア(関東地区懇親会)



馬場弘人さん(日本支部長)

9月16日(水)17時30分より3時間余、第1回「サロン デ ヒスレア」会をハワイ本部坂井会長の出席の下、恵比寿のハワイアンレストランで開催いたしました。これまで、春秋2回の「アロハ会」(日本支部120名前後参加の懇親会)を実施していましたが、会員の皆様から2、3ヶ月に1回の小パーティ開催要請の声もありまして、それを受けて実施したものです。

今回は関東地方中心の方々に声を掛けた第1回目でしたが、この日は55名の参加をみました。大変ありがとうございました。大阪からお2人、京都からもお1人、更に遠方のグアム島からもお2人。大賑わい！でございました。45人着席の店で我々世話役

達は3時間余、立ちっぱなしの嬉しい悲鳴でございました。

法人会員(株)エンプレスの家倉さんの何時もの清々しい司会で始まり、坂井会長の名スピーチで気合が？入り、ハワイアン食事、飲物を楽しみ、自己紹介の時間辺りは、皆さんアルコールも入り、それぞれのハワイ自慢話にも力が入り、和気藹々でございました。時間オーバーの方も少々？ その後のドアプライズのショータイムには、豪華賞品をめぐるジャンケン大会の死闘も？演じられ、大いに盛り上がりしました。

豪華賞品を多数賜りました法人会員(株)ジーエービー社さん(G-call 会員運営)、(株)ダラーレンタカーさん、群馬支部長小鮎さん、個人会員堀川さん(キングカメハメハCC)、そして坂井会長(ソニーオープン関連グッズを)、皆様にはここに厚く厚く御礼申し上げます。

又、当日の懇親会を通じて、2名の終身会員への更新、1社の法人会員へのご入会、5名の新規個人ご入会、そして新規世話役お2人の誕生がありました事も、報告させていただきます。重ねて御礼！申し上げます。

あっという間の3時間余で、お開き時には皆さん「11月3日のアロハ会で、又会いましょう。」の合言葉で解散でした。



ビショップ・ミュージアム特別ツアー

ビショップ・ミュージアムがリニューアルしたということで、ガイド付き見学会の案内がありました。喜んで参加させていただいたのですが、プラネタリアムは、子供たちが喜びそうなアプローチになっていて、可愛かったし、星座のお話も大変良かったです。本拠ビショップ・ミュージアムは、内装が全てコアの木で造られているせいか、とても心が落ち着きます。何度訪れても、館内に一歩足を踏み入れますと、穏やかな空気に包まれ、不思議な気分になります。

私には、ここで興味のあることが一つありました。リリオカラニ女王のことです。というのは、私の所在地が、リリオカラニ族が所有する土地だからです。キングタワーとクイーンタワーが寄り添うように建っています。ビショップ・ミュージアムの中の穏やかさと、ハワイの住まいであるリリオカラニの My room やガーデンも同じような穏やかさを感じます。リリオカラニ女王の人柄はどうであったか、どのような方であったか、興味があったのです。

説明を聞いて納得、とても心優しい方であり忍耐強い女王様であったと。王朝制度の中で女王はこの方ただ 1 人。カメハメハ大王から始まった王制度もリリオカラニ女王が最後。そして「アロハオエ」は、彼女が牢獄で作詞作曲したものと聞きました。

偶然とはいえ、女王様の所有地に住むことになり、なんと誇らしいことでしょう。穏やかでなぜかホッとすると、きっと女王様のお陰……なんて、ミュージアムで説明を受け、そのように思いました。

カラワヒネルートハイキングに参加して



ハワイの気候風土に魅了され、15 年前より東京ーホノルルを行き来しております。ハワイシニアライフ協会には 2 年前に入会させていただきました。

自宅が Punahou にあるため、毎日タンタラスの山脈は目の当たりにしております。機会がありましたら、ぜひ登ってみたいと常々思っておりましたので、今回 9 月 13 日(日)のカラワヒネルートハイキングに参加させていただきました。

当日は、素晴らしいハイキング日和に恵まれ、シエラクラブ、ハワイシニアライフ協会の方々、総勢 30 名で 2 時間 30 分ほどのタンタラス・クレー

ターのコース登り下りいたしました。

森の中に入りますと、ママケ、バナナ、ジンジャーなどのさまざまな木々との出会い、コオラウ山脈、パールシティなどの素晴らしい眺めに感動いたしました。

また、参加された方達との楽しいふれあいが何より貴重な時間となり、今まで知ることのなかった新たなハワイの魅力を今回、発見することができました。

次回もまた、素晴らしいハワイにふれることの出来る機会を期待しております。

コナ支部主催ゴルフコンペ at マウナラニリゾート フランシスブラウンゴルフコース

昨日(9 月 27 日)オアフから私もふくめ 5 名の協会会員がコナ支部主催のゴルフ大会に参加してきました。

マウナラニホテルのゴルフコース南コースでハワイ島の当協会会員および潜在会員 10 名と楽しいひと時をすごしました。

オアフから参加した全員がこれぞハワイでのゴルフと感銘しておりました。15 番のパー 3 は、世界に有名なホールです。

名物コースをなんと 65 ドルでプレイできるのは天下広しといえども藤田さん/小山さん(コナ支部)のお力です。普通ですと 180 ドルの料金だそうですからオアフからの飛行機代 140 ドルをいれても価値あると思いました。

コナ支部では、来年度定期的に同コースでのゴルフコンペを企画したいとのことです。ゴルフ好きのかたには、ホノルルからそして日本から飛んでいってもプレイしてみたい魅力あるイベントになると思います。ご期待ください。

(マウナラニリゾート ゴルフコースの写真は 5 ページをご覧ください。)

クリスマスパーティの予告

今年も、あと 3 カ月となりました。少々早いのですが、昨年盛会でしたクリスマスパーティの予定をご案内します。年末年始にハワイへ来られます方は、ぜひ、スケジュールを組む参考にしてください。ホノルルマラソンで走られる方も、お時間の都合がつくようでしたら、ぜひご参加ください。

日時: 12 月 15 日(火) 午後 6 時～午後 9 時

場所: ハレコア ホテル (フォート・デルーシー公園内、ヒルトンホテルの左側)

Hale Koa Hotel: 2055 Kalia Road, Honolulu, HI 96815-1998

費用: 会員 \$50, ゲスト \$60 (テーブルディナー付き、アルコール飲み物別料金)

ドアプライズ、ビンゴゲーム、プレゼント交換などの楽しいイベントを企画する予定です。

扇浦珠恵さん(会員)



岩崎紳一郎さん(会員)



坂井諒三さん(会長)

ハワイアナ

オカコパ

浅沼正和さん(ビショップ博物館ボランティアガイド)

「オカコパ」とはハワイ語で十月。英語の October から転訛した言葉です。日本の陰暦では神無月。この月の名の語源には諸説あるようですが、この時期日本の神様は出雲に集まっておられるのでしょうか。他の社寺と共に、日系人の砂糖キビ畑でのご苦労と共に歩んできたハワイ出雲大社は、百年以上の歴史を持ちホノルルのダウンタウンに社を今に残しています。1835年、ニューイングランドから来島した西欧人が、カメハメハ三世から土地を借受け、カウアイ島コロアで砂糖生産を始めました。その後、砂糖産業はハワイ王国を支える基幹産業に発展し、ハワイアン的人口が激減する中、農場の労働者として外国から盛んに移民を受け入れる事となり、これが日系人移民の歴史につながっていきます。今年のハワイ出雲大社の秋祭りは、10月11日(日)午後2時から行なわれます。日系人のお祭りもハワイらしさの一つかもしれません。出雲大社は中華街に近い川沿い、ノース ククイ通りに在ります。



写真提供：ハワイ出雲大社



日本語クリニック「ワイキキ緊急医療クリニック」

堀育史院長

会員証を提示すると、初回無料相談、血圧測定、滞在中のアドバイス、専門医の紹介等を受けられます。

Bank of Hawaii Bldg. 3階 電話：(808) 924-3399

名医による無料健康相談 (Eメールによる) 大山廉平ドクター (会員/東京都済生会渋谷診療所所長)

ご希望の方は、①姓名、②会員番号、③返信用Eメールアドレス、④病歴、⑤相談内容をご希望の項目を下記メールアドレス宛にお送りください。 oyama@saichu.jp



お願い：Eメールアドレスの変更、また転居された場合は、必ずご一報くださいますようお願いいたします。

Mahalo

(編集担当：インフォメーションコミッティ/石毛克祐)

「ハワイ便り」「イベント予定」に関するご意見、ご感想、投稿・kaiho@hawaiiseniorlife.org
イベントのお申し込み・event@hawaiiseniorlife.org
一般的な事務局へのご連絡・info@hawaiiseniorlife.org

インフォメーションセンター

場 所： ワイキキビジネスプラザ 11F (2270 Kalakua Ave)

電 話： (808) 428-5808

電話応対： 毎日 午前9時～午後5時(日本時間：午後2時～午後10時)

事故、病気等緊急の際は、24時間相談受付。5時以降は緊急のご相談のみの受付

シニアライフ・カフェ

場 所： ワイキキ免税店の隣、カプチーノカフェ内 会員ディスカウントあり。

毎 日： 09:30～24:00(年中無休) 電 話： 921-3536(担当：鎌田さん)

内 容： 国際電話(10分1ドル)、インターネット(30分3ドル) 日経、朝日、スポーツ新聞、週刊誌等用意。ソフトドリンク、食事(日本の家庭料理/11:00～23:00)、お酒等もあります。

シニア・サテライトサロン(会員証提示で10%割引)

場 所： ワイキキショッピングプラザ 1F 「MaHaLo Ocean Cafe」内

営業時間： 午前9時30分～午後9時30分 電 話： 926-5696

内 容： 100%コナコーヒー、静岡産緑茶・玉露、その他18種類のお茶(紅茶、ジャスミン、ウーロン他)を60種類のアンティークカップでお楽しみ。

毎月第4月曜日2時より「アフタヌーン・ティーの集い」を開催。おいしいデザートと飲み物とおしゃべりをお楽しみいただけます。

当協会の概要、入会案内：www.hawaiiseniorlife.org をご覧になるか、カタログをご請求ください。

会員便り / 伝言板

当協会は、個人情報保護の観点から、ご本人様の了解なく、電話番号、住所、Eメールアドレス等を他の方に開示することはありませんので、ご理解とご協力をお願いします。

ハワイ発格安ラスベガスツアー

恒川宮子さん(会員)

会員の皆さん、お元気ですか？

私はこのたび、7月20日～8月19日までの1カ月、ハワイへ来ました。なぜか左足のかかとが痛く、下手なゴルフを一度もできず、大好きな散歩も思うに任せず、ダイヤモンドヘッドばかり眺めて暮らす毎日でした。

そんな中、5泊6日ラスベガスへのツアーを見つけ参加してきました。なんと、飛行機往復、空港～ホテル間の送迎付き、ホテル5泊、全食事(朝、昼、夕)付きで590ドルでした。ツインルームのシングルユースでこの料金です。信じられないでしょう。ツイン2人なら、475ドルです。

バケーション・ハワイというツアーです。240名のチャーター便で直行6時間です。日本からですと、乗り継ぎで15時間くらいかかったような記憶があります。ハワイ滞在中の会員、金田さんも参加なさいました。日本人はたった2人だけでした。

ホテルはダウンタウンの Main Street Station。とっても楽しかったです。タクシー(8～9ドル)で毎日、足の痛いのも忘れプレミアム・アウトレットへ通いました。安い、安い、最高です。

ハワイ、マウイ、カウアイ島への日帰りツアーで260ドルもするのに、この料金！

会員の皆さん、一緒にラスベガスへ行きませんか。おおぜいで行けたら、もっともっと盛り上がって楽しいと思います。

素直にルーレットやスロットに熱くなると高い高い旅行になりますのでご注意ください！！

最後に「会員お得情報」もかなり増えてきました。利用してください。

今回は11月1日～11月末まで滞在します。マハロ

(恒川さんは、ホノルル滞在中ボランティアで「会員お得情報」を集めていただいております。恒川さん、いつもご協力いただきありがとうございます。－ インフォメーションコミッティ)

関西地区10月の例会は次のとおりです。

●日時：2009年10月9日(金)18時より ●場所：魚料理「松留」(Tel: 06-6358-3350) 天神橋商店街2丁目(繁昌亭の商店街本通り) ●会費：お1人 4000円 (飲み物、お食事含み) ●申込期限：9月10日(木)

●申 込：鈴木さんまで 携帯：090-5892-8593 Eメール：asagiri0suzuki@ace.odn.ne.jp

コナ支部主催のコンペが行われたマウラナニ・リゾート ゴルフコース





第3回アロハ会のご案内。

日本支部会員の皆様方へ

ハワイシニアライフ協会 日本支部長 馬場 弘人

大分過ごしやすくなりました今日この頃、皆様、如何お過ごしでしょうか？ 皆様方のご協力、ご支援でハワイシニアライフ協会は発足2年を経過しましたが、個人会員ほぼ 800 名、法人会員 30 余社となりました。大変ありがとうございます。

日本支部主催の大イベントアロハ会は、昨年 10 月 31 日、そして今年の 4 月 10 日に開催いたしましたが、11 月 3 日に下記要領にて第 3 回目を開催する運びとなりました。過去2回とも、お陰さまで、120 名前後の会員の方々のご参加いただき大変盛り上がりしました。

今回の第 3 回目もハワイ本部から坂井会長、野田専務理事、石毛理事も駆けつける予定でございます。皆様方との懇親、親睦が更に深まることでしょう。

ハワイ好きのご友人、知人もお誘いの上、ご都合の付く方、どうぞご参加下さい。ハワイの会員の方々も、帰国中であれば、是非、ご参加下さい。世話役一同、皆様との親睦を楽しみに、お待ち申し上げます。

今回は会場を「東京アメリカンクラブ」にさせていただきましたが、中々日本人が利用できない？場所でもあります。坂井会長のお手配、肝いりで、実現の運びとなりました。

記

1. 場 所 東京アメリカンクラブ 3F New York Suite 〒108-0074 港区高輪 4-25-46 ☎ 4588-0670
www.tokyoamericanclub.org (雰囲気、Good！ 食事も！)
2. 日 時 11月3日(火)文化の日 11時 受付 11時半 開会 2時半 お開き。
3. 会 費 お1人7,000円 (お食事、飲物)
4. アクセス JR品川駅高輪口より、徒歩13、4分。 タクシー4、5分(1メーター)。 尚、8人乗りのシャトル車(色はワインレッド、あずき色)が12、3分おきに、タクシー乗り場より運行。自家用車での来場は不可です。
5. 申 込 先 **お名前、会員番号、連絡先住所、電話番号**を明記されて。馬場弘人(日本支部)宛て。

Eメール:DOG10037@nifty.ne.jp ファックス: 03-3748-4395 携帯 080-1066-7573

郵送: 〒158-0083 世田谷区奥沢 1-43-8

6. 申込締切 準備の関係で締め切りを 10 月 21 日(水)とさせていただきます。宜しく願いいたします。
7. そ の 他 今回は会員相互の親睦を中心に考えておりますので、過去2回の様なイベントは特に考えておりませんが、お楽しみの？ドアプライズは予定しております。

以上

裏面にゴルフコンペ(親睦会)＜11月4日＞のご案内がありますのでご覧ください。



ハワイシニアライフ協会日本支部主催 第1回ゴルフコンペ(親睦会)のご案内。

日本支部会員の皆様、スポーツシーズンの秋となりましたが、皆様、如何お過ごしでしょうか？

本日は会員の皆様からの声で、第1回目のゴルフコンペ(会員相互の懇親会)を開催することになりましたので、下記の通りご案内申し上げます。実施日は11月4日(水)で、第3回アロハ会の翌日でございます。ご都合の付かれる方、どうぞ、ご参加の程、宜しくお願いいたします。

場所は、米軍多摩ヒルズゴルフコース。ソニーハワイ ジャパンの田中さん(当協会理事)の強いコネで実現の運びとなりました。

日頃は中々プレイ出来ないコースで雰囲気は(特にクラブハウスは)ハワイ！でございます。クラブハウスでの食事、飲物、ショッピング等、ドル払いです。

記。

1. 日 時 11月4日(水) 集合時間、スタート時間は参加者の方に、確定次第、別途連絡させていただきます。勿論午前の時間です。7～8組 予定。先着順とさせていただきます。
2. 場 所 今の処、当日の天候を考えず、決行の予定。万が一(悪天候)の場合は別途参加者にご案内。
「米軍多摩ヒルズゴルフコース」 東京都多摩市連光寺 ☎ 042-374-2811
練習場も広いです。
アクセスですが、高速の場合、「稲城大橋」出口より5キロ。
最寄り駅は聖跡桜ヶ丘(京王)、永山(京王、小田急)より、タクシーで1,200円？
3. 会 費 15,000円 (セルフプレイフィー、カート代、パーティ代、賞品代)
4. 申 込 み お名前、会員番号、連絡先住所、電話番号、公私のハンディキャップ(組み合わせの参考に)、生年月日(順位決定に必要)
尚、お名前に関してはパスポート上のアルファベットも。米軍ベースに横文字と漢字で、前もって申請が必要な為。例えば一郎さんは(ichirou か ichiroh で受付で厳しくチェックされます)
5. 申込み先 馬場弘人 〒158-0083 世田谷区奥沢1-43-8
Eメール: DQG10037@nifty.ne.jp ファックス: 03-3748-4395
☎ 080-1066-7573
5. 締め切り 10月20日(火)
6. 競技方法 ダブルペリア方式 スルーザグリーン 6インチ、グリーン上 ワングリップ OK。 進行の為。
7. 大事な注意事項
 1. パスポート 又は免許証(に本籍地が記入されている場合はパスポート不要)持参！
otherwise 中に入れません。
 2. ロッカー無し、ハワイ同様、駐車場でシューズ履き替え。
 3. シャワーは使用可、タオル持参がベター。
 4. 米軍キャンプの為、宅急便は不可。遠方からの新幹線、飛行機利用の方は、馬場 弘人宅へ。
但し11月2日には必着で。 〒158-0083 世田谷区奥沢1-43-8
☎ 03-3748-4395 但し5, 6個まで。 私が当日ゴルフ場に持参します。
極力、皆様、現地へはお車で！
8. その他 何か質問、問題点等があれば、馬場までお問い合わせ下さいませ。

以上